

The Regional Director General, Gulf Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to paragraph 43(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for angling, for any species of fish, by certain methods, in certain waters of the Province of New Brunswick.

Dated at Moncton, New Brunswick, August 14, 2012.

---

Morley Knight  
Regional Director General  
Gulf Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR  
ANGLING, FOR ANY SPECIES OF FISH BY CERTAIN METHODS,  
IN CERTAIN WATERS OF THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

*Short Title*

1. This Order may be cited as *Gulf Region Close time Variation Order 2012-066*.

*Variation*

2. *Gulf Region Close time Variation Order 2012-061* is hereby revoked.

3. The close time as fixed by subsection 16(1) of the *Maritimes Provinces Fishery Regulations* and set out in item 2 of Schedule IV, there to is hereby varied so that no person shall angle for any species of fish in the waters set out in column I, by a method set out in Column II, during the close time set out in Column III of Schedule IV of this Order.

*Coming into Force*

4. This Order shall come into force on the date of signature and remains in force, unless otherwise revoked.

-2-  
 Gulf Region  
 Close Time Variation Order 2012-066  
**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Aroostook River, from the railway bridge upstream to the Maine-New Brunswick international border, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31
	Bartholomew River, from its confluence with the Main Southwest Miramichi River upstream to the Route # 8 Highway Bridge.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on May 16 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to December 31
	Bartholomew River, from the Route # 8 Highway Bridge upstream to Leadbetter Brook, not including tributaries.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on June 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31

*Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066*

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Bartibog River, from the Highway 11 bridge upstream to the confluence of the South Branch and Middle Branch Bartibog Rivers, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on September 16 to April 30
		(6) Single barbless hook	Beginning on September 16 to April 14
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on September 16 to April 30
	Beadle Brook from the junction with North Branch Miramichi River upstream to the junction of the North and South Branches.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on May 16 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to December 31
	Big Salmon River, from Cranberry Brook upstream to Crow Brook, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on June 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on June 15 to December 31

*Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066*

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Big Sevogle River, including the North Branch of Big Sevogle River and South Branch of Big Sevogle River, but not including tributaries of those rivers.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to May 15 and June 1 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on June 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31
	Black River, Saint John County, from a point 100 m upstream from the public wharf in the estuary upstream to the Ritchie River, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 15 to December 31
	Bouctouche River, from the highway bridge at Coates Mills upstream to the St. Paul Crossroads Bridge, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 15 to December 31

*Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066*

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Cains River, from its mouth to its confluence with Beaver Brook, not including tributaries.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on May 16 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to December 31
	Dungarvon River, upstream to grid reference 19 T 684990E 5181259N, not including tributaries. Refer to map Tuadook Lake 21 J/15. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning June 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning January 1 to December 31  Beginning April 15 to May 15 and beginning June 1 to December 31
	Gounamitz River, upstream to the junction of the North and West Branches.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31

-6-  
*Gulf Region*  
*Close Time Variation Order 2012-066*

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Hammond River, from the CN Railway bridge at Nauwigewauk upstream to McGonagle Brook, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on July 15 to December 31
	Jacquet river, from the Highway 134 bridge upstream to the head of Kettle Hole Pool at grid reference 19 T 714953E 5295154N, not including tributaries. Refer to map Charlo 21 O/16. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on July 1 to December 31
Jardine Brook, Restigouche County, from its confluence with the Little Main Restigouche River upstream to the Restigouche-Victoria County boundary line at grid reference 19 T 609027E 5264167N, not including tributaries. Refer to map Gounamitz River 21 O/12. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31	
	(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on July 1 to December 31	
Jardine Brook, Victoria County, from the Restigouche-Victoria County boundary line at grid reference 19 T 609027E 5264167N upstream to the CN Railway bridge, not including tributaries. Refer to map Gounamitz River 21 O/12. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on August 1 to December 31	
	(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on August 1 to December 31	

-7-  
 Gulf Region  
 Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Kedgwick River, including the North Branch Kedgwick River and the South Branch Kedgwick River, not including tributaries of those rivers.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on May 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on May 1 to December 31
	Kennebecasis River, upstream from the bridge on the Bloomfield Station Road, up to the bridge at Goshen, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31
	Kennebecasis River from the road bridge at McCully Station from grid reference 20 T 311679E 5070745N upstream to the junction of Ketchums brook, Albert County at grid reference 20 T 327317E 5078465N. ( <b>North American Datum 1983</b> )	(1) Artificial Fly	Beginning on September 16 to April 14
		(2) Unbaited lure	Beginning on July 1 to April 14
		(3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on January 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to April 14

Gulf Region

Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Keswick River, from the Highway 105 bridge at Mouth of Keswick upstream to the CN Railway bridge at Barton, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31
	Little Main Restigouche River, from a line drawn from grid reference 19 T 613179E 5279896N to grid reference 19 T 613290E 5279867N upstream to Cedar Brook at grid reference 19 T 590897E 5252357N, not including tributaries. Refer to maps Kedgwick 21 0/11 and Grand River 21 0/5. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on May 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on May 15 to December 31

Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	<b>Little Southwest Miramichi River, including all tributaries.</b>	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on May 16 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on April 15 to December 31
	Little Tobique River, upstream to Nictau Lake at grid reference 19T 656567E 5254392N, not including tributaries. Refer to map Nepisiguit Lakes 21 0/7. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on July 1 to December 31
	Mamozekel River, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on July 1 to December 31
	Nashwaak River, upstream from the highway bridge at Penniac to its confluence with the East Branch Nashwaak River, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on July 1 to December 31

-10-  
Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Nepisiguit River, from the Highway 11 Bridge at Bathurst upstream to Nepisiguit Falls at Bathurst Mines, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on June 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on June 1 to December 31
	North Branch Renous River, upstream to North Renous Lake, not including tributaries.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on June 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31
	North Branch Southwest Miramichi River, upstream to the Miramichi River deadwaters.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on May 16 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to December 31

-11-  
 Gulf Region  
 Close Time Variation Order 2012-066  
**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Waters of the Northwest Miramichi River from the Red Bank/Sunny Corner highway bridge upstream to a point 200 meters upstream of the junction of the Northwest Miramichi and the South branch Northwest Miramichi.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on May 16 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on April 15 to December 31
	Northwest Upsalquitch River, upstream to Nine Mile Brook at grid reference 19 T 664850E 5275150N, not including tributaries. Refer to map Upsalquitch Forks 21 0/10. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on May 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b> baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on May 1 to December 31
	Patapedia River, that portion lying within the Province of New Brunswick, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on May 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b> baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on May 1 to December 31
	Renous River, from its confluence with the Main Southwest Miramichi River upstream to the route # 8 Highway bridge.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on May 16 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b> baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to December 31

-12-  
Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Renous River, upstream from the route # 8 Highway bridge, not including tributaries.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on June 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31
	Restigouche River, from a line drawn from grid reference 19 T 662058E 5317411N to grid reference 19 T 662048E 5318449N at Morrissey Rock upstream to the junction with the Kedgwick River. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on May 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on May 15 to December 31
	Restigouche River, from the junction with the Patapedia River downstream to the Matapedia CN Railway Bridge.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to December 31
	Restigouche River, from the Matapedia CN Railway Bridge to a line drawn from Copeland Brook (NB) to Ruisseau du Moulin (Quebec).	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on May 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on May 15 to December 31

-13-  
 Gulf Region  
 Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Right Hand Branch Tobique River (Campbell River), not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on July 1 to December 31
	Riviere Caraquet (Southwest Caraquet River), from the Highway 11 bridge upstream to Innishannon Brook, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on July 15 to December 31
	Saint John River from the road bridge at Limestone, upstream to the hydro-Electric dam at Grand Falls, not including tributaries. Refer to maps Aroostook 21J/13 and Grand Falls 21O/04.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on July 1 to December 31

-14-  
 Gulf Region  
 Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Saint John River, from a line drawn at the mouth of the Aroostook River from grid reference 19 T 597829E 5184755N to grid reference 19 T 598156E 5184731N upstream to the hydro-electric dam at Grand Falls at grid reference 19 T 595669E 5211404N, not including tributaries. Refer to maps Aroostook 21 J/13 and Grand River 21 0/5. <b>(North American Datum 1927)</b>	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31
	Those waters of the Saint John River, Carleton County, upstream from the covered bridge at Hartland to the Beechwood Dam at Beechwood, including Stickney Brook upstream to the Highway 105 bridge, Little Presque Isle Stream upstream to the Highway 103 bridge and White Marsh Creek upstream to the Highway 2 bridge, except the following waters;	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31
	A portion of the Saint John River located in the Community of Bath, inside a line drawn from grid reference 19 T 607478E 5151566N across the river to grid reference 19 T 607296E 5151378N, upstream to a line drawn from grid reference 19 T 606798E 5151772N across the river to grid reference 19 T 607121E 5152018N including that portion of Monquart Stream, upstream to the Highway 105 bridge. <b>(North American Datum 1983)</b>	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31

-15-  
Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	A portion of the Saint John River located in the Community of Bristol, inside a line drawn from grid reference 19 T 609213E 5147920N across the river to grid reference 19 T 608872E 5148105N, upstream to a line drawn from grid reference 19 T 609176E 5148544N across the river to grid reference 19 T 609537E 5148381N including that portion of Shikatehawk Stream, upstream to the Highway 105 bridge. <b>(North American Datum 1983)</b>	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31
	A portion of the Saint John River located in Carleton County, inside a line drawn from grid reference 19 T 607574E 5138993N across the river to grid reference 19 T 607158E 5138991N, upstream to a line drawn from grid reference 19 T 606774E 5139442N across the river to grid reference 19 T 607378E 5139459N including that portion of Big Presque Isle Stream, upstream to the Highway 103 bridge. <b>(North American Datum 1983)</b>	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31
	A portion of the Saint John River located in the Community of Harland, from the Harland Covered Bridge upstream to a line drawn from grid reference 19 T 612659E 5128334N across the river to grid reference 19 T 613245E 5128750N including that portion of Becaguimec Stream, upstream to the Highway 105 bridge. <b>(North American Datum 1983)</b>	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31

-16-  
 Gulf Region  
 Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	St. Croix River, from the structural remnants of the old Union Mills Bridge at Union Mills upstream to the power house dam at Milltown, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to December 31
	Salmon River, Victoria County from its confluent with the Saint John River upstream to Sutherland Brook, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31
	Serpentine River, upstream to the mouth of Salmon Hole Brook at grid reference 19 T 665087E 5229767N, not including tributaries. Refer to map Serpentine Lake 21 0/2. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 1 to December 31

-17-  
Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	South Branch Renous River, upstream to the Highway 108 bridge, not including tributaries.	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on June 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to May 15 and beginning on June 1 to December 31
	<b>South Branch Southwest Miramichi River, upstream to the Highway 107 bridge at Foreston, not including tributaries.</b>	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on May 16 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on April 15 to December 31
	Southeast Upsalquitch River, upstream to the first unnamed pool above Boars Head Pool at grid reference 19 T 680683E 5279869N, not including tributaries. Refer to map Upsalquitch Forks 21 0/10. ( <b>North American Datum 1927</b> )	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on May 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on May 1 to December 31

-18-  
Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Main Southwest Miramichi River upstream from a line drawn at the mouth of Doyles Brook from grid reference 20 T 294098E 5191992N to grid reference 20 T 294155E 5192359N, Northumberland County, to the junction of the North Branch Southwest Miramichi River and South Branch Southwest Miramichi River, Carleton County, not including tributaries. Refer to maps Newcastle 21 I/13 and Juniper 21 J/11. <b>(North American Datum 1927)</b>	(1) Artificial fly	Daily beginning at 10:00 hrs each day until 05:00 hrs the following day
		(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on April 15 to December 31
		(6) Single barbless hook	Beginning on May 16 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on April 15 to December 31
	Those waters of Tabusintac River upstream from highway 11 bridge to a line drawn from grid reference 20 T 339874E 5244550N (old Boom Landing Road) directly across the river to grid reference 20 T 339870E 5244733N (at Stilson Brook) not including tributaries (Refer to map Tabusintac River 21P/16). <b>(North American Datum 1927)</b>	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on September 16 to April 14
		(6) Single barbless hook	Beginning on September 16 to April 14
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on September 16 to April 14
	Those waters of the Tabusintac River, upstream from a line drawn from grid reference 20 T 339874E 5244550N (old Boom Landing Road) directly across the river to grid reference 20 T 339870E 5244733N (at Stilson Brook) not including tributaries (Refer to map Tabusintac River 21P/16). <b>(North American Datum 1927)</b>	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on September 16 to May 15
		(6) Single barbless hook	Beginning on September 16 to April 14
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31   Beginning on September 16 to May 15

-19-  
Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	The waters of the Tabusintac River upstream from a straight line drawn from grid reference 20 T 336040E 5245334N (Mouth of Becks Brook) directly across the river at grid reference 20 T 336026E 5245205N. Refer to map Tabusintac River 21P/16). <b>(North American Datum 1927)</b>	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook	Beginning on September 16 to May 15 and beginning on June 1 to September 15
		(6) Single barbless hook	Beginning on September 16 to April 14 and beginning on June 1 to September 15
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on September 16 to May 15 and beginning on June 1 to September 15
	Tobique River, upstream from a line drawn at Trout Brook from grid reference 19 T 613780E 5181994N to grid reference 19 T 613770E 5182134N, not including tributaries with the following exception; Refer to map Aroostook 21 J/13. <b>(North American Datum 1927)</b>	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	Beginning on July 1 to December 31
	Tobique River from a point 100 meters downstream of the confluence of Two Brooks to a point 100 meters upstream from the confluence of Blue Mountain Brook.	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	Beginning on August 4 to August 9

-20-  
Gulf Region  
Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Tobique River, 200m downstream of Trout Brook to a line drawn from grid reference 19 T 613510E 5182265N to grid reference 19 T 613600E 5182100N up to 800 m upstream of the bridge on route 385 to a line drawn from grid reference 19 T 635771E 5226946N to grid reference 635935E 5226945N. ( <b>North American Datum 1983</b> )	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	Beginning on July 1 to December 31
	Tobique River, 1.5km downstream of the Tobique River Power Dam to a line drawn from grid reference 19 T 598930E 5180201N to grid reference 19 T 599277E 5180105N up to 0.5 km upstream of the Tobique River Power Dam to a line drawn from grid reference 19 T 599820E 5182087N to grid reference 19 T 599955E 5182021N. ( <b>North American Datum 1983</b> )	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	Beginning on July 1 to December 31
	Upper Salmon River, upstream from the abutment above the old mill dam in Alma, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on July 15 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on July 15 to December 31

-21-  
 Gulf Region  
 Close Time Variation Order 2012-066

**Schedule IV**

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
2	Upsalquitch River, not including tributaries.	(2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook	Beginning on May 1 to December 31
		(7) Any other method  <b>except</b>  baited lure baited spinner unbaited spinner	Beginning on January 1 to December 31  Beginning on May 1 to December 31

Note: When the boundary of an area is expressed in grid references, those grid references are based on the Universal Transverse Mercator Grid System set out in the National Topographic Series Map, Scale 1:50,000 published by the Department of Energy, Mines and Resources (**North American Datum 1927 and 1983**).

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE  
RÉGION DU GOLFE, 2012-066

En vertu de l'alinéa 43(m) de la *Loi sur les pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional, région du Golfe, ministère des Pêches et des Océans, établit par la présente l'ordonnance ci-annexée modifiant la période de fermeture pour la pêche à la ligne, pour toutes espèces de poisson, avec certaines méthodes, dans certaines eaux de la province du Nouveau-Brunswick.

Fait à Moncton (N.-B.) ce 14 août 2012.

Directeur général régional  
Région du Golfe

---

Morley Knight

ORDONNANCE MODIFIANT LA PÉRIODE DE FERMETURE POUR  
LA PÊCHE À LA LIGNE, POUR TOUTES ESPÈCES DE POISSON, AVEC CERTAINES  
MÉTHODES, DANS CERTAINES EAUX DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

*Titre abrogé*

1. La présente ordonnance peut être citée comme *Ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe, 2012-066*.

Modification

2. L'*Ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe, 2012-061* est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle qu'établie par le paragraphe 16(1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquée dans l'article 2, de l'annexe IV est, par la présente, modifiée afin que personne ne doive pêcher à la ligne, toutes espèces de poisson dans ces portions de ces eaux visées à la Colonne I, par une méthode visée à la colonne II pendant la période de fermeture indiquée dans la colonne III de l'annexe IV de cette ordonnance.

*Entrée en vigueur*

4. Cette Ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure.

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture	
2	Rivière Aroostook, du pont ferroviaire en amont jusqu'à la frontière internationale entre le Maine et le Nouveau-Brunswick, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre	
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1er juillet jusqu'au 31 décembre	
		Rivière Bartholomew, de sa confluence avec la Rivière Miramichi Sud-Ouest, en amont jusqu'au pont de la route 8.	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
			(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
			(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 mai jusqu'au 31 décembre
	(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>		Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
	Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté		Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre	
	Rivière Bartholomew, du pont de la route 8 en amont jusqu'au ruisseau Leadbetter, à l'exception des affluents.		(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre	
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre	
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté		Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre		

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Bartibog, du pont de la route 11 en amont jusqu'à la confluence de la rivière Middle Branch Bartibog et du bras du Milieu Bartibog River, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 16 septembre jusqu'au 30 avril
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 septembre jusqu'au 14 avril
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 16 septembre jusqu'au 30 avril
	Ruisseau Beadle à partir de l'intersection avec la rivière North Branch Miramichi en amont à l'intersection des embranchements nord et sud.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
	Rivière Big Salmon, du ruisseau Cranberry en amont jusqu'au ruisseau Crow, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 15 juin jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 juin jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Big Sevogle, y compris le bras nord de la rivière Big Sevogle et le bras sud de la rivière Big Sevogle, à l'exception des affluents de ces rivières.	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre   Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture	
2	Rivière Black, comté de Saint John, d'un point situé à 100 m en amont du quai de l'état dans l'estuaire en amont jusqu'à la rivière Ritchie, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre	
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre	
		Rivière Bouctouche, du pont routier à Coates Mills en amont jusqu'au pont St. Paul Crossroads, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre
			(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
			Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre
	Rivière Cains, de son embouchure jusqu'au confluent du ruisseau Beaver, à l'exception des affluents.	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant	
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre	
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 mai jusqu'au 31 décembre	
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
	Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre		

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Dungarvon, en amont jusqu'aux coordonnées de quadrillage 19 T 684990E 5181259N, à l'exception des affluents. Voir la carte de Tuadook Lake 21 J/15. <b>(Système de référence géodésique nord-américain 1927)</b>	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Gounamitz, en amont jusqu'à l'intersection des branches nord et ouest	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
	Rivière Hammond, du pont ferroviaire du CN situé à Nauwigewauk en amont jusqu'au ruisseau McGonagle, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre
Rivière Jacquet, du pont de la route 134 en amont jusqu'à l'extrémité supérieure de la mouille Kettle Hole, coordonnées de quadrillage 19 T 714953E 5295154N, à l'exception des affluents. Voir la carte de Charlo 21 O/16. ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre	
	(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
	Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre	

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Ruisseau Jardine, comté de Restigouche, de sa confluence avec la petite rivière Main Restigouche en amont jusqu'à la limite entre les comtés de Restigouche et de Victoria, coordonnées de quadrillage 19 T 609027E 5264167N, à l'exception des affluents. Voir la carte de Gounamitz River 21 O/12. <b>(Système de référence géodésique nord- américain 1927)</b>	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Art.	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Ruisseau Jardine, comté de Victoria, de la limite entre les comtés de Restigouche et de Victoria, coordonnées de quadrillage 19 T 609027E 5264167N, en amont jusqu'au pont ferroviaire du CN, à l'exception des affluents. Voir la carte de Gounamitz River 21 0/12. ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 août jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 août jusqu'au 31 décembre
	Rivière Kedgwick, y compris le bras Nord Kedgwick River et le bras Sud Kedgwick River, à l'exception des affluents de ces rivières.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 mai jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Art.	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Kennebecasis en amont du pont situé sur le chemin Bloomfield Station, jusqu'au pont à Goshen, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
	Rivière Kennebecasis à partir du pont routier à la station McCully à partir des coordonnées de quadrillage 20 T 311679E 5070745N en amont de la jonction du ruisseau Ketchums, comté d'Albert aux coordonnées de quadrillage 20 T 327317E 5078465N ( <b>North American Datum 1983</b> ).	(1) Mouche artificielle	Commençant le 16 septembre jusqu'au 14 avril
		(2) Leurre non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 14 avril
		(3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 juillet jusqu'au 14 avril

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Keswick, du pont de la route 105 à Mouth of Keswick en amont jusqu'au pont ferroviaire du CN à Barton, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
	Petite Rivière Main Restigouche, d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 19 T 613179E 5279896N aux coordonnées de quadrillage 19 T 613290E 5279867N, en amont jusqu'au ruisseau Cedar, coordonnées de quadrillage 19 T 590897E 5252357N, à l'exception des affluents. Voir les cartes de Kedgwick 21 0/11 et de Grand River 21 0/5. ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 15 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 mai jusqu'au 31 décembre
	<b>Petite Rivière Miramichi Sud-Ouest, incluant tous ses affluents.</b>	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Little Tobique, en amont jusqu'au lac Nictau, coordonnées de quadrillage 19 T 656567E 5254392N, à l'exception des affluents. Voir la carte de Nepisiguit Lakes 21 0/7. ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre   Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre   Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre   Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Nepisiguit, du pont de la route 11 à Bathurst en amont jusqu'aux chutes Nepisiguit à Bathurst Mines, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
	Bras Nord de la rivière Renous, en amont jusqu'au lac North Renous, à l'exception des affluents.	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Bras Nord de la rivière Miramichi Sud-Ouest, en amont jusqu'aux eaux mortes de la rivière Miramichi	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		<b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
	Les eaux de la rivière Miramichi Nord-Ouest du pont reliant Red Bank et Sunny Corner, en amont jusqu'à un point situé 200 mètres en amont de la jonction de la rivière Miramichi Nord-Ouest et du bras sud de la rivière Miramichi Nord-Ouest	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		<b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
	Rivière Upsalquitch Nord-Ouest, en amont jusqu'au ruisseau Nine Mile, coordonnées de quadrillage 19 T 664850E 5275150N, à l'exception des affluents. Voir la carte d'Upsalquitch Forks 21 0/10. <b>(Système de référence géodésique nord-américain 1927)</b>	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 mai au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Patapedia, la partie de la rivière qui se trouve au Nouveau-Brunswick, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 mai au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 mai jusqu'au 31 décembre
	Renous River, de sa confluence avec la rivière Miramichi Sud-Ouest, en amont jusqu'au pont de la route 8.	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
	Rivière Renous, en amont du pont de la route 8, à l'exception des affluents.	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Restigouche, d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 19 T 662058E 5317411N aux coordonnées de quadrillage 19 T 662048E 5318449N à Morrissey Rock, en amont jusqu'à sa confluence avec la rivière Kedgwick. <b>(Système de référence géodésique nord-américain 1927)</b>	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon  (7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 mai jusqu'au 31 décembre         Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 mai jusqu'au 31 décembre
	Rivière Restigouche, à partir de l'embouchure avec la rivière Patapedia en aval jusqu'au pont ferroviaire du CN à Matapedia.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon  (7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre         Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
	Rivière Restigouche, du pont ferroviaire du CN à Matapedia à une ligne tracée du ruisseau Copeland province du Nouveau-Brunswick au Ruisseau du Moulin province du Québec.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon  (7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 mai jusqu'au 31 décembre         Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 mai jusqu'au 31 décembre
	Bras droit Tobique River (rivière Campbell), à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon  (7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre         Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Caraquet (rivière Caraquet Sud-Ouest), du pont de la route 11 en amont jusqu'au ruisseau Innishannon, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre
	Rivière Saint-Jean, en amont du pont routier a Limestone jusqu'au barrage hydro-electrique à Grand-Sault, à l'exception des affluents. Voir les cartes Aroostook 21 J/13 et de Grand-Sault 21 O/04.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
	Rivière Saint-Jean, d'une ligne tracée à l'embouchure de la rivière Aroostook des coordonnées de quadrillage 19 T 597829E 5184755N aux coordonnées de quadrillage 19 T 598156E 5184731N, en amont jusqu'au barrage hydro-électrique à Grand-Sault situé aux coordonnées de quadrillage 19 T 595669E 5211404N, à l'exception des affluents Voir les cartes Aroostook 21 J/13 et de Grand River 21 O/5. ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>		Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Ces eaux de la rivière St-Jean, dans le comté de Carleton, en amont du pont couvert de Harland, jusqu'au barrage de Beechwood à Beachwood, incluant le ruisseau Stickney en amont du pont de la route 105, le cours d'eau Little Presque Isle en amont du pont de la route 103 et la crique White Marsh en amont du pont de la route 2. <b>Sauf les eaux suivantes;</b>	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
	Une portion de la rivière St-Jean, située dans la communauté de Bath, à l'intérieur d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 19 T 607478E 5151566N traversant la rivière aux coordonnées de quadrillage 19 T 607296E 5151378N, en amont d'une ligne tracée aux coordonnées de quadrillage 19 T 606798E 5151772N traversant la rivière aux coordonnées de quadrillage 19 T 607121E 5152018N, incluant cette portion du cours d'eau Monquart, en amont du pont de la route 105. ( <b>Système de référence géodésique nord-américain 1983</b> )	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
Une portion de la rivière St-Jean située dans la communauté de Bristol, à l'intérieur d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 19 T 609213E 5147920N traversant la rivière aux coordonnées de quadrillage 19 T 608872E 5148105N, en amont d'une ligne tracée aux coordonnées de quadrillage 19T 609176E 5148544N traversant la rivières aux coordonnées de quadrillage 19 T 609537E 5148381N incluant cette portion du cours d'eau Shikatehawk, en amont du pont de la route 105. ( <b>Système de référence géodésique nord-américain 1983</b> )	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre	
	(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	<p>Une portion de la rivière St-Jean située dans le comté de Carleton, à l'intérieur d'une ligne tracée aux coordonnées de quadrillage 19 T 607574E 5138993N traversant la rivière aux coordonnées de quadrillage 19 T 607158E 5138991N, en amont d'une ligne tracée aux coordonnées de quadrillage 19 T 606774E 5139442N traversant la rivière jusqu'aux coordonnées de quadrillage 19 T 607378E 5139459N incluant cette portion du cours d'eau Big Presque Isle, en amont du pont de la route 103. <b>(Système de référence géodésique nord-américain 1983)</b></p>	<p>(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon</p> <p>(7) Autre méthode</p> <p style="text-align: center;"><b>Sauf</b></p> <p>Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté</p>	<p>Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre</p> <p>Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre</p> <p>Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre</p>
	<p>Une portion de la rivière St-Jean située dans la communauté de Hartland, partant du pont couvert de Hartland en amont d'une ligne tracée aux coordonnées de quadrillage 19 T 612659E 5128334N traversant la rivière jusqu'aux coordonnées de quadrillage 19 T 613245E 5128750N incluant cette portion du cours d'eau Becaguimec, en amont du pont de la route 105. <b>(Système de référence géodésique nord-américain 1983)</b></p>	<p>(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon</p> <p>(7) Autre méthode</p> <p style="text-align: center;"><b>Sauf</b></p> <p>Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté</p>	<p>Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre</p> <p>Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre</p> <p>Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre</p>
	<p>Rivière St. Croix, des restes de la structure de l'ancien pont Union Mills à Union Mills en amont jusqu'au barrage de la centrale électrique à Milltown, à l'exception des affluents.</p>	<p>(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon</p> <p>(7) Autre méthode</p> <p style="text-align: center;"><b>Sauf</b></p> <p>Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté</p>	<p>Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre</p> <p>Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre</p> <p>Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre</p>

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Salmon, comté de Victoria, de son embouchure en amont jusqu'à son confluent avec la rivière St-Jean en amont du ruisseau Sutherland, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
		Rivière Serpentine, en amont jusqu'à l'embouchure du ruisseau Salmon Hole, coordonnées de quadrillage 19 T 665087E 5229767N à l'exception des affluents. Voir la carte de Serpentine Lake 21 0/2. ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon
Bras sud de la rivière Renous, en amont jusqu'au pont de la route 108, à l'exception des affluents.	(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
	Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre	
	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant	
	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre	
	(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 juin jusqu'au 31 décembre	
	(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre	
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 15 avril jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	<b>Bras sud de la rivière Miramichi Sud-Ouest, en amont jusqu'au pont de la route 107 à Foreston, à l'exception des affluents.</b>	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre
	Rivière Upsalquitch Sud-Est, en amont jusqu'à la première mouille sans nom situé au-dessus de la mouille Boars Head, coordonnées de quadrillage 19 T 680683E 5279869N à l'exception des affluents. Voir la carte d'Upsalquitch Forks 21 0/10. ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier au 31 décembre  Commençant le 1 mai jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Miramichi Sud-Ouest, en amont d'une ligne tracée à l'embouchure du ruisseau Doyles, des coordonnées de quadrillage 20 T 294098E 5191992N aux coordonnées de quadrillage 20 T 294155E 5192359N, comté de Northumberland jusqu'à la jonction de la branche nord de la rivière Miramichi Sud-Ouest, et de la rivière Miramichi Sud-Ouest comté de Carleton, à l'exception des affluents. Voir les cartes de Newcastle 21 I/13 et de Juniper 21 J/11. ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(1) Mouche artificielle	Commençant quotidiennement à 10h00 chaque jour jusqu'à 05h00 le jour suivant
(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon		Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre	
(6) Hameçon simple sans ardillon		Commençant le 16 mai jusqu'au 31 décembre	
(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté		Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 avril jusqu'au 31 décembre	

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Ces eaux de la rivière Tabusintac en amont du pont de la route 11 jusqu'à une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 20 T 339874E 5244550N (vieux chemin Old Boom) directement à travers la rivière aux coordonnées de quadrillage 20 T 339870E 5244733N (au ruisseau Stilson) à l'exception des affluents. (Voir la carte Tabusintac River 21P/16). ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 16 septembre jusqu'au 14 avril
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 septembre jusqu'au 14 avril
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 16 septembre jusqu'au 14 avril
		(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 16 septembre jusqu'au 15 mai
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 septembre jusqu'au 14 avril
	Ces eaux de la rivière Tabusintac, en amont d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 20 T 339874E 5244550N (chemin old Boom Landing) directement au travers la rivière aux coordonnées de quadrillage 20 T 339870E 5244733N (au ruisseau Stilson), à l'exception des affluents. (Voir la carte Tabusintac River 21P/16) ( <b>Systeme de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre
		Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 16 septembre jusqu'au 15 mai

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Les eaux de la rivière Tabusintac en amont d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 20 T 336040E 5245334N (l'embouchure du ruisseau Becks) directement au travers de la rivière aux coordonnées de quadrillage 20 T 336026E 5245205N. Voir la carte Tabusintac River 21P/16) ( <b>Système de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon	Commençant le 16 septembre jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 15 septembre
		(6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 16 septembre jusqu'au 14 avril et commençant le 1 juin jusqu'au 15 septembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 16 septembre jusqu'au 15 mai et commençant le 1 juin jusqu'au 15 septembre
	Rivière Tobique, en amont d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 19 T 613780E 5181994N au ruisseau Trout aux coordonnées de quadrillage 19 T 613770E 5182134N situé l'autre bord de la rivière, à l'exception des affluents avec l'exception suivante; Voir la carte d'Aroostook 21 J/13. ( <b>Système de référence géodésique nord-américain 1927</b> )	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon (7) Autre méthode	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Tobique d'un point situé à 100 mètres en aval de sa confluence avec le ruisseau Two Brooks jusqu'au point 100 mètres en amont de sa confluence avec le ruisseau Blue Mountain.	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon (7) Autre méthode	Commençant le 4 août jusqu'au 9 août
	Rivière Tobique, 200m en aval du ruisseau Trout jusqu'à une ligne tracée à partir des coordonnées de quadrillage 19 T 613510E 5182265N jusqu'aux coordonnées de quadrillage 19 T 613600E 5182100N jusqu'à 800m en amont du pont de la route 385 jusqu'à une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 19 T 635771E 5226946N jusqu'aux coordonnées de quadrillage 19 T 635935E 5226945N. ( <b>Système de référence géodésique nord-américain 1983</b> )	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon (7) Autre méthode	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre
	Rivière Tobique, 1,5km en aval du barrage hydro-électrique de la rivière Tobique jusqu'à une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 19 T 598930E 5180201N jusqu'aux coordonnées de quadrillage 19 T 599277E 5180105N jusqu'à 0,5km en amont du barrage hydro-électrique de la rivière Tobique jusqu'à une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 599820E 5182087N jusqu'aux coordonnées de quadrillage 19 T 599955E 5182021N. ( <b>Système de référence géodésique nord-américain 1983</b> )	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon (7) Autre méthode	Commençant le 1 juillet jusqu'au 31 décembre

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2012-066

**Annexe IV**

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
2	Rivière Upper Salmon, en amont de la butée surplombant le barrage de l'ancien moulin Alma, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 15 juillet jusqu'au 31 décembre
	Rivière Upsalquitch, à l'exception des affluents.	(2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon	Commençant le 1 mai jusqu'au 31 décembre
		(7) Autre méthode  <b>Sauf</b>  Leurre appâté Spinner appâté Spinner non appâté	Commençant le 1 janvier jusqu'au 31 décembre  Commençant le 1 mai jusqu'au 31 décembre

Remarque: Quand la ligne de démarcation d'un secteur est indiquée par des coordonnées de quadrillage, ces dernières sont établies d'après le système Mercator transverse universel utilisé dans le Système national de référence cartographique, échelle 1:50 000, publié par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources (**Système de référence géodésique Nord-américain, 1927 et 1983**).

## NOTICE

The Regional Director General for the Gulf Region, Department of Fisheries and Oceans, gives notice of the issuance of *Gulf Region Close Time Variation Order 2012-066* varying the close time for angling, for any species of fish, by certain methods, in certain waters of the Province of New Brunswick.

Daily closures are now applied to the tributaries of the Little Southwest Miramichi River. The description of the waters of the South Branch Southwest Miramichi River has also been modified.

Please note that the changes appear in **Bold** in the variation order.

In order to obtain details of the *Gulf Region Close Time Variation Order 2012-066* issued on August 14, 2012:

1. Visit the Web site of the Department of Fisheries and Oceans, Gulf Region, under Orders Registry, at the following address: <http://www2.glf.dfo-mpo.gc.ca/fam-gpa/cp/ord/index-e.php> or;
2. Contact your local Fishery Officer at your nearest Fishery Officer Detachment Offices found in the Federal Government Blue Pages under *Fish/Fisheries*.

*Gulf Region Close Time and Quota Variation Order 2012-061* is revoked.

*Gulf Region Close Time Variation Order 2012-066* will come into force on August 14, 2012 and remains in force, unless otherwise revoked.

Morley Knight  
Regional Director General  
Gulf Region

## AVIS

Le directeur général régional, Région du Golfe, ministère des Pêches et des Océans, par la présente avise les pêcheurs de l'émission de l'*Ordonnance de modification de la période de fermeture 2012-066* modifiant les périodes de fermeture pour la pêche à la ligne, pour toutes espèces de poisson, avec certaines méthodes, dans certaines eaux de la province du Nouveau-Brunswick.

Les fermetures quotidiennes s'appliquent maintenant aux affluents de la Petite Rivière Miramichi Sud-Ouest. La description des eaux du bras sud de la rivière Miramichi Sud-Ouest a aussi été modifiée.

Veuillez noter que les changements apparaissent en caractères **gras** dans l'ordonnance de modification.

Afin d'obtenir les détails sur *l'Ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe 2012-066* :

1. Veuillez consulter le site Internet du ministère des Pêches et des Océans, Région du Golfe, sous la rubrique Registre d'ordonnance, à l'adresse suivante : <http://www2.glf.dfo-mpo.gc.ca/fam-gpa/cp/ord/index-f.php> ou;
2. Communiquez avec votre agent des pêches local au Bureau de détachement de votre secteur en vous référant aux pages bleues du gouvernement du Canada sous la rubrique *Pêche*.

*L'Ordonnance de modification de la période de fermeture et contingent Région du Golfe 2012-061* est par la présente abrogée.

*L'Ordonnance de modification de la période de fermeture et contingent Région du Golfe 2012-066* entre en vigueur le 14 août 2012 et demeura en vigueur, sauf abrogation ultérieure.

Morley Knight  
Directeur général régional  
Région du Golfe